

VASTAANOTTOTODISTUS INSPECTION CERTIFICATE

1/3
797920-005
15.07.2018



EN 10 204-3.1 (2004)

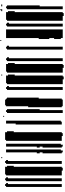
Tilaaja Purchaser KONTINO OY AB PL 27 01301 VANTAA FINLAND	Vastaanottaja Consignee OY KONTINO AB HAKINTIE 8 01380 VANTAA FINLAND	Päivämäärä Date 16.07.2018
Tilauksen nro Order No. 1111957	Tilauksen vahvistus Order Confirmation 79792U	Valmistajan merkki Mark of the Manufacturer
Todistus Certificate 31	Laivaus Shipping	

Tuotteen nimi Product REST DELIVERY	Toimitustyyppi Delivery type 31	Tarkastajan leima Stamp of Inspector Mxx
Leikkimäärä Quantity 31	Leikkimäärä Quantity DOMEX 355MCD	Vastaanottajan leima Stamp of Surveyor
Leikkimäärä Quantity SSAB DOMEX 355MC D	Leikkimäärä Quantity HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC	Muut leimaukset Other Stamps

Position	Item	Size	Dimensions mm	Mark	Weight kg	Cast plate No	SP nro	UT	MT
52	14685	18969	051	051					
61	17230	19137	041	041					
58	16315	19376	059	059					
171	48230								

H.R. STEEL IN BUNDLES CUT LENGTHS MILL EDGES PICKLED
TOLERANCES WIDTH +20.0 -0.0 LENGTH +3.0 -0.0
SI MAX 0.03%, IMPACT TEST AT -20 DEG.C MIN 40J
030 8.00 X 1500 X 3000 XD355088P
030 8.00 X 1500 X 3000
030 8.00 X 1500 X 3000

124586



Kontino Oy Ab

Raabe Steel Works

Testaus ja tarkastus Testing and inspection

Minna Valkama

MINNA VALKAMA
Valtuutettu tarkastaja Authorized inspection representative
Yhtiön nimi Company Name: SSAB Europe Oy
Käsitteilyä Registered Office: HÄMEENLINNA

Osasto Address: PL 93, P.O. Box 93
FIN-02101 RAAHE, FINLAND
Puhelin Telephone: 020 5911
+358 20 5911
Y-tunnus Business ID: 2389445-7

Täten todistamme, että toimitus on tilausvahvistuksen mukainen.
We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order confirmation.

SSAB

ANALYYSITODISTUS ANALYSIS CERTIFICATE
ANALYSEBESCHEINIGUNG COMPOSITIO CHIMIQUE CERTIFICAT
СЕРТИФИКАТ АНАЛИЗА

3/3

797920-005
15.07.2018

(% ppm)

Paivämäärä Date Datum Date Date

16.07.2018

AMT

Analysit % Chemical composition % Chemisch Zusammensetzung % Composition Chimique % Average result %

Sulatus nro. Cast No. Schmelzen Nr. No de coulee Nr fonder	Koe nro Test No Prüf Nr. Essai No Ref fonder	Positi Item Pos. Poste Pos.	Cekiv Ceq Ceq Ceq Ceq
--	--	---	-----------------------------------

C	SI	NI	P	S	AL	NB	V	TI			
18969	0.30	.21	.051	.02	0.89	.009	.003	.034	.026	.005	.001
19137	0.30	.19	.059	.01	0.70	.007	.004	.031	.027	.005	.001
19376	0.30	.19	.056	.01	0.70	.012	.004	.037	.027	.005	.002

CEQ=C+MN/6+(CR+MO+V)/5*(NI+CU)/15

Raabe Steel Works

Testaus ja tarkastus
Prüfung und Kontrolle
Essais et Contrôle

Steel manufactured and supplied by Raabe Steel Works is free from radiation.
Производство на металлургическом комплексе «Raabe Steel Works» и поставка
заказчику стали не включают радиацию.

Minna Valkama

MINNA VALKAMA
Valtuutettu tarkastaja
Sachverständiger
Yhtiön nimi Company Name: SSAB Europe Oy
Kotipaikka Registered Office: HAMÉENLINNA

Yhteystiedot kontakti

Puhelin Telephone: 020 5911
+358 20 5911

Osoite Address: PL 93, P.O Box 93
FIN-02101 RAAHE, FINLAND

Y-tunnus Business ID: 2389445-7

DISPATCH LIST/PACKING LIST

Number	Date	Loading order number
79792U05	15.07.2018	77153

1111957

Consignes
OY KONTING AB

KONTINO OY AB

HAKINTIE 6

PL 27

01380 VANTAA FINLAND

01301 VANTAA FINLAND

TRUCK
Mode of delivery

Final destination

HAKKILA

1111957
Marks and numbers

Number and description of goods
171 HOT R

HOT ROLLED STEEL PLATES IN BUNDLES, PICKLED

48230 KG

REST DELIVERY

ACTUAL

H.R. STEEL IN BUNDLES CUT LENGTHS WILL EDGES PICKLED

030 8.00 1500

0000

18969 051

11 P001

8

0922

Rautaruukintie 155, P.O.Box 93
FI-92101 Raahе
Finland
Tel. +358 20 5911
Fax. +358 20 592 2491
www.ssaab.com

Business ID 2389445-7
VAT No. FI 23894457
Registered Office Hämeenlinna

DISPATCH LIST/PACKING LIST

Number 79792U05
Date 15.07.2018
Loading order number 77153

1111957

Item	Quality specification	Charge	Packages	Pcs	Weight kg
------	-----------------------	--------	----------	-----	-----------

H.R. STEEL IN BUNDLES CUT LENGTHS MILL EDGES PICKLED
SSAB DOMEX 355MC D .
XD355088P

030	8:00 1500	3000	19376	059	13	P019	8	2250
-----	-----------	------	-------	-----	----	------	---	------

			19376	059	14	P020	8	2250
			19376	059	15	P021	7	1970
			19376	059	16	P022	7	1970
			19376	059	17	P023	7	1970
			19376	059	18	P024	5	1410

							171	48230
--	--	--	--	--	--	--	-----	-------

CONSIGNMENT TOTAL

CN
ITEMS 030
72085299

SSAB Europe Oy

Rautaruukin tie 155, P.O.Box 93
FI-02101 Raahen
Tel. +358 20 592 2491
Fax. +358 20 592 2491
www.ssab.com

Business ID 2389445-7
VAT No. FI 23894457
Registered Office Hämeenlinna